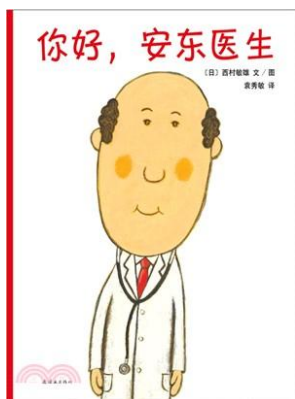


HOTAKA BOOK NEWS

No. C-506/ 2025

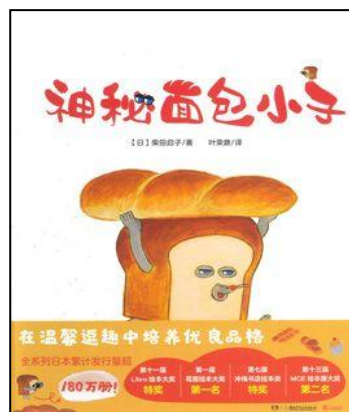
【改訂版】中国語簡体字の絵本（日本の絵本からの翻訳）



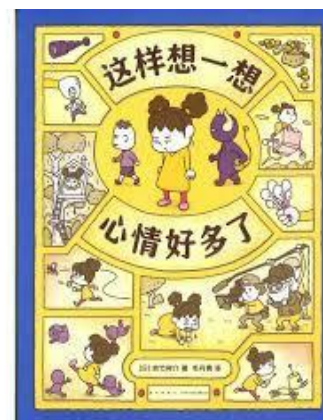
アントンせんせい



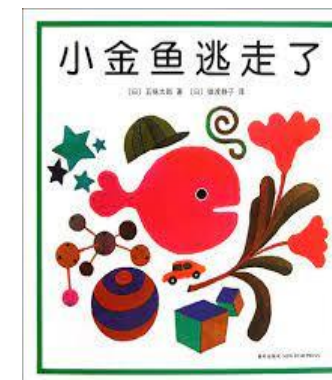
なまえのないねこ



パンドろぼう



ころべばいいのに



きんぎょがにげた

中国語（簡体字）の絵本（日本の絵本からの翻訳）のリストを改訂いたしました。この数年、中国では日本の名作が相次いで翻訳、再版されています。皆様におなじみの作品を集めてみました。ご注文の際は、表紙のカタログナンバー（C-506）と、各書籍のナンバーをお知らせください。なお、為替レートの変動や仕入先からの価格変更により販売価格が変更となる場合がございます。皆様のお問い合わせ、ご注文をお待ちしております。

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 1-15 TSビル 4F

株式会社 穂高書店

Tel: 03-3233-0331

Fax: 03-3233-0332

E-mail: info@hotakabooks.com

カタログのサイトはこちら⇒<https://www.hotakabooks.com>

中国語簡体字の絵本(日本の絵本からの翻訳)リスト

(株)穂高書店

No.	ISBN	タイトル	タイトル(和訳)	作者	発行年	本体価格	税込価格	出版社
CNJ-80	9787107372476	是什么呢?是什么呢?	なんだろう なんだろう	吉竹伸介	2023	¥3,890	¥4,279	人民教育出版社
CNJ-81	9787511060976	寻找自己名字的猫	なまえのないねこ	竹下文子	2023	¥3,230	¥3,553	海豚出版社
CNJ-82	9787513351140	你好, 安东医生(全4册) 你好, 安东医生 你好, 安东医生: 出诊记 你好, 安东医生: 宝宝出生了 你好, 安东医生: 宝宝受伤了	アントンせんせい アントンせんせい おでかけです アントンせんせい あかちゃんです アントンせんせい こまったときはおたがいさま	西村敏雄	2023	¥7,670	¥8,437	新星出版社
CNJ-83	9787513351942	虽然我的头发这么乱	かみはこんなに くちやくちゃだけど	吉竹伸介	2023	¥2,530	¥2,783	新星出版社
CNJ-84	9787513351997	夏美什么都能变	なつみはなんにでもなれる	吉竹伸介	2023	¥2,920	¥3,212	新星出版社
CNJ-85	9787551167673	猫头鹰先生的图书馆	かいぶつのとしょかん	福井理恵	2023	¥3,880	¥4,268	花山文艺出版社
CNJ-86	9787572808180	逛商店街	おみやげやさんでくださいな!	齐藤 忍	2023	¥3,690	¥4,059	四川少年儿童出版社
CNJ-87	9787513347396	这样想一想心情好多了	ころべばいいのに	吉竹伸介	2022	¥3,230	¥3,553	新星出版社
CNJ-88	9787513347402	哈哈早上好	ねぐせのしくみ	吉竹伸介	2022	¥2,920	¥3,212	新星出版社
CNJ-89	9787513348645	如果的世界	もしものせかい	吉竹伸介	2022	¥2,270	¥2,497	新星出版社
CNJ-90	9787513348652	逃跑吧寻找吧	にげてさがして	吉竹伸介	2022	¥2,270	¥2,497	新星出版社
CNJ-91	9787513349413	热的话就脱掉吧	あつかったらぬげばいい	吉竹伸介	2022	¥2,530	¥2,783	新星出版社
CNJ-92	9787556263622	神秘面包小子	パンどろぼう	柴田恵子	2022	¥2,730	¥3,003	湖南少年儿童出版社
CNJ-93	9787511054289	西兰花先生的理发店	ちよきちよきブロッコリーさん	福田純子 / 丁虹	2021	¥3,880	¥4,268	海豚出版社
CNJ-94	9787521735772	我来帮你打开吧	あきらがあけてあげるから	吉竹伸介	2021	¥2,920	¥3,212	中信出版社
CNJ-95	9787544286268	又来了! 遗憾的进化	続々ざんねんないきもの事典	今泉忠明	2021	¥3,230	¥3,553	南海出版公司
CNJ-99	9787556860579	屁屁侦探 来自遗址的求救信	おしりたんてい いせきからのSOS	Troll	2021	¥2,270	¥2,497	二十一世纪出版社
CNJ-100	9787558423826	圈圈去散步	ころりん・ぱ!	平木光枝	2021	¥4,480	¥4,928	江苏凤凰少年儿童出版社
CNJ-101	9787558911934	一家好认真好认真的餐厅	せかいいちまじめなレストラン	田代千里	2021	¥2,730	¥3,003	少年儿童出版社
CNJ-102	9787571411626	再见, 妈妈的奶(新版)	おっばい バイバイ	伴朋子	2021	¥2,530	¥2,783	北京科学技术出版社
CNJ-103	9787521714517	尿裤子男孩	おしっこちよっぴりもれたろう	吉竹伸介	2020	¥2,920	¥3,212	中信出版社
CNJ-104	9787555284963	牙齿一家和牙刷超人	歯の家族と歯ブラシスーパーマン	大森裕子	2020	¥2,470	¥2,717	青岛出版社
CNJ-105	9787208161450	九兄弟斗土司	王さまと九人のきょうだい	君島久子 / 赤羽未吉	2019	¥3,570	¥3,927	上海人民出版社
CNJ-106	9787508696577	熊猫体操: 0-2岁(全3册) 可爱的熊猫体操 亲爱的熊猫体操 友爱的熊猫体操	パンダたいそう(3冊セット) パンダなりきりたいそう パンダおやこたいそう パンダともだちたいそう	入山智	2019	¥7,020	¥7,722	中信出版社
CNJ-107	9787554553947	森林旅馆	もりのホテル	福泽由美子	2019	¥2,470	¥2,717	河北教育出版社
CNJ-108	9787554553954	森林图书馆	もりのとしょかん	福泽由美子	2019	¥2,470	¥2,717	河北教育出版社
CNJ-109	9787510837708	天亮了, 打开窗子吧	あさになったのでまどをあけますよ	荒井良二	2018	¥2,920	¥3,212	九州出版社
CNJ-110	9787539130477	首先有一个苹果	はじめはりんごのみがいっこ	伊东蜜	2018	¥2,260	¥2,486	二十一世纪出版社
CNJ-111	9787539163284	哇!	うわーっ	松岡达英	2018	¥1,620	¥1,782	二十一世纪出版社
CNJ-112	9787559613233	冬眠旅馆	ふゆごもりホテル	野志明加	2018	¥2,320	¥2,552	北京联合出版有限公司
CNJ-113	9787559619235	袜子藏哪儿了	かくしたのだあれ	五味太郎	2018	¥1,820	¥2,002	北京联合出版有限公司
CNJ-114	9787559804662	熊猫澡堂	パンダ銭湯	tupera tupera	2018	¥2,390	¥2,629	广西师范大学出版社
CNJ-115	9787513304948	小金鱼逃走了	きんぎょがにげた	五味太郎	2017	¥2,270	¥2,497	新星出版社
CNJ-116	9787530489185	出发, 刷牙小火车	はみがきれっしやしゅっぱつしんこう!	久保真知子	2017	¥2,270	¥2,497	北京科学技术出版社

中国語簡体字の絵本(日本の絵本からの翻訳)リスト

(株)穂高書店

No.	ISBN	タイトル	タイトル(和訳)	作者	発行年	本体価格	税込価格	出版社
CNJ-117	9787555233572	在教室说错了没关系	教室はまちがうところだ	蒔田晋至 / 长谷川知子	2017	¥2,340	¥2,574	青岛出版社
CNJ-118	9787513318884	黑猩猩的面包店	ゴリラのパン屋さん	白井三香子 / 渡边秋夫	2016	¥2,270	¥2,497	新星出版社
CNJ-119	9787550288973	肚子里的小人	おなかのこびと	吉村亚希子	2016	¥2,340	¥2,574	北京联合出版公司
CNJ-120	9787550288997	牙婆婆	むしばあちゃん	苅田澄子 / 冈部理香	2016	¥2,340	¥2,574	北京联合出版公司
CNJ-121	9787539138824	落叶跳舞	おちばがおどる	伊东寛	2007	¥2,260	¥2,486	二十一世纪出版社
CNJ-2	9787558322136	小熊宝宝绘本 (2018版全15册)	くまくんのあかちゃんえほんシリーズ (全15冊) こんにちは おべんとう おへんじはーい! かわりばんこじゅんばんこ おさんぽ おともだち うんち ねんね おねしょ おふろ はみがき ばんつはけたよ! おかたづけ おたんじょうび ないてるのだーれ!	佐々木洋子	2018	¥6,240	¥6,864	新世纪出版社
CNJ-3	9787559739599	蹦! (2018年重印)	ぴょーん!	松冈达英	2024	¥1,620	¥1,782	浙江少年儿童出版社
CNJ-4	9787550295094	小白熊做松饼:0-2岁 (全7册)	しろくまちゃんのほっとけーき他 (全7冊) しろくまちゃんのほっとけーき こぐまちゃんおはよう こぐまちゃんとぼーる こぐまちゃんどうぶつえん こぐまちゃんのうんでんしゅ こぐまちゃんのみずあそび こぐまちゃんいたいいたい	若山宪	2017	¥10,270	¥11,297	北京联合出版公司
CNJ-5	9787544245371	小猫当当(第1辑, 全10册)	ナンタンシリーズ (全10冊) ナンタンぶらんこのせて ナンタンおやすみなさい あかんべナンタン ナンタンおよぐのだいすき ナンタンほわほわほわわ ナンタンおねしょでしょん ナンタン! サンタクローズだよ ナンタンあわぶくぶくぶぶふう ナンタンのたんじょうび ナンタンポールまでまでまで	清野幸子	2021	¥8,970	¥9,867	南海出版公司
CNJ-6	9787532499557	连在一起	くっついた	三浦太郎	2017	¥1,300	¥1,430	少年儿童出版社

中国語簡体字の絵本(日本の絵本からの翻訳)リスト

(株)穂高書店

No.	ISBN	タイトル	タイトル(和訳)	作者	発行年	本体価格	税込価格	出版社
CNJ-8	9787550285170	11只猫 (全6册)	11ひきのねシリーズ(6冊セット) 11ひきのねこ 11ひきのねことあほうどり 11ひきのねことぶた 11ひきのねこふくろのなか 11ひきのねことへんなねこ 11ひきのねこどろんこ	馬場登	2018	¥10,920	¥12,012	北京联合出版公司
CNJ-9	9787559615596	从窗外送来的礼物	まどからのおくりもの	五味太郎	2018	¥2,920	¥3,212	北京联合出版公司
CNJ-12	9787544854627	14只老鼠 (全6册)	14ひきのシリーズ(6冊セット) 14ひきのおひっこし 14ひきのあさごはん 14ひきのやまいも 14ひきのさむいふゆ 14ひきのピクニック 14ひきのおつきみ	岩村和朗	2023	¥9,750	¥10,725	接力出版社
CNJ-14	9787539144528	你看起来好像很好吃	おまえうまそうだな	宮西達也	2013	¥2,390	¥2,629	二十一世纪出版社
CNJ-15	9787807731276	我爱你	いちばんあいされてるのはぼく	宮西達也	2024	¥2,580	¥2,838	三环出版社
CNJ-16	9787539130491	你真好	きみはほんとうにステキだね	宮西達也	2013	¥2,390	¥2,629	二十一世纪出版社
CNJ-17	9787539189147	宫西达也经典绘本恐龙系列 (全7册)	宮西達也きょうりゅうシリーズ(7冊セット) おまえ うまそうだな おれはティラノサウルスだ きみはほんとうにステキだね あなたをずっとずっとあいしてる いちばんあいされてるのはぼく わたしはあなたをあいしています であえてほんとうによかった	宮西達也	2016	¥8,190	¥9,009	二十一世纪出版社
CNJ-18	9787533279936	爱思考的青蛙:蚯蚓有没有脸?	かんがえるカエルくん	岩村和朗	2022	¥3,690	¥4,059	明天出版社
CNJ-19	9787559613523	圆白菜小弟 (全5册)	キャベツくんシリーズ(5冊セット) キャベツくん ブタヤマさんたらブタヤマさん キャベツくんとブタヤマさん キャベツくんにちようび つきよのキャベツくん	長新太	2018	¥6,430	¥7,073	北京联合出版公司
CNJ-20	9787508659299	古仑巴幼儿园	ぐるんぱのようちえん	西内南	2016	¥2,270	¥2,497	中信出版社
CNJ-23	9787544256209	噗~噗~噗 (2017年重印)	もこもこもこ	谷川俊太郎 / 元永定正	2017	¥2,580	¥2,838	南海出版社
CNJ-25	9787530771068	想要一棵好大的树	おおきなきがほしい	佐藤暁 / 村上勉	2021	¥3,230	¥3,553	新蕾出版社
CNJ-26	9787559612816	太阳公公笑哈哈	おひさま あはは	前川一夫	2018	¥2,270	¥2,497	北京联合出版公司
CNJ-27	9787511053862	我爱洗澡 (2017年重印)	おふろだいすき	松岡享子 / 林明子	2021	¥3,880	¥4,268	海豚出版社
CNJ-28	9787513342643	乌鸦面包店(全5册) 乌鸦面包店 乌鸦糕点店 乌鸦蔬果店 乌鸦天妇罗店 乌鸦荞麦面店	からすのパン屋さん からすのおかし屋さん からすのやお屋さん からすのてんぷら屋さん からすのそば屋さん	加古里子	2021	¥8,970	¥9,867	新星出版社

中国語簡体字の絵本(日本の絵本からの翻訳)リスト

(株)穂高書店

No.	ISBN	タイトル	タイトル(和訳)	作者	発行年	本体価格	税込価格	出版社
CNJ-29	9787530771884	999个青蛙兄弟(全6册) 999个青蛙兄弟 999个青蛙兄弟大搬家 999个青蛙兄弟的春天 999个青蛙兄弟和龙虾弟弟 999个青蛙兄弟找星星 好困好困的999个青蛙兄弟	999ひきのきょうだい 999ひきのおひっこし 999ひきのはるですよ 999ひきのおとうと 999ひきのほしをさがしに 999ひきのきょうだいのおやすみなさい	木村研 / 村上康成	2021	¥8,970	¥9,867	新蕾出版社
CNJ-32	9787559616852	古利和古拉	ぐりとぐら	中川李枝子 / 大村百合子	2012	¥2,370	¥2,607	北京联合出版公司
CNJ-33	9787544253604	阿秋和阿狐	こんとあき	林明子	2019	¥2,580	¥2,838	南海出版社
CNJ-34	9787513342179	消防车吉普达	しょうぼうじどうしゃじぶた	渡辺茂男 / 山本忠敬	2021	¥3,230	¥3,553	新星出版社
CNJ-35	9787559617651	苏和的白马	スーホの白い馬	大塚勇三 / 赤羽末吉	2018	¥3,770	¥4,147	新星出版社
CNJ-36	9787559610805	小狐狸买手套	手ぶくろを買いに	新美南吉 / 黒井健	2017	¥3,040	¥3,344	北京联合出版公司
CNJ-37	9787513314527	第一次上街买东西	はじめてのおつかい	筒井頼子 / 林明子	2020	¥2,920	¥3,212	新星出版社
CNJ-38	9787544847223	活了100万次的猫 (珍藏版, 第2版)	100万回生きたねこ	佐野洋子	2021	¥2,920	¥3,212	接力出版社
CNJ-39	9787559617644	小蛇散步	へびくんのおさんぽ	伊東寛	2018	¥2,270	¥2,497	北京联合出版公司
CNJ-40	9787530771853	我讨厌妈妈	ぼくおかあさんのこと…	酒井駒子	2021	¥3,230	¥3,553	新蕾出版社
CNJ-41	9787511051493	小真的长头发	まあちゃんのながいかみ	高橋方子	2020	¥2,920	¥3,212	海豚出版社
CNJ-42	9787513332484	小夜熊 (第2版)	よるくま	酒井駒子	2019	¥2,580	¥2,838	新星出版社
CNJ-43	9787572804977	鳄鱼怕怕牙医怕怕 (第2版)	わにさんどきっ はいしゃさんどきっ	五味太郎	2022	¥2,580	¥2,838	四川少年儿童出版社
CNJ-44	9787545528848	桃太郎	ももたろう	市川宣子 / 長谷川康史	2017	¥2,470	¥2,717	天地出版社
CNJ-45	9787530497029	100层的房子 (第2版)	100かいだてのいえ	岩井俊雄	2018	¥2,530	¥2,783	北京科学技术出版社
CNJ-46	9787530497036	地下100层的房子 (第2版)	ちかの100かいだてのいえ	岩井俊雄	2018	¥2,530	¥2,783	北京科学技术出版社
CNJ-47	9787530491621	海底100层的房子 (第2版)	うみの100かいだてのいえ	岩井俊雄	2018	¥2,530	¥2,783	北京科学技术出版社
CNJ-48	9787508688350	有呀有呀书店	あるかしら書店	吉竹伸介	2018	¥4,420	¥4,862	中信出版社
CNJ-49	9787513313636	多嘴的荷包蛋	おしゃべりなたまごやき	寺村輝夫	2018	¥2,130	¥2,343	新星出版社
CNJ-50	9787558418969	鸡蛋哥哥	たまごにいちゃん	秋山匡	2021	¥3,230	¥3,553	江苏凤凰少年儿童出版社
CNJ-51	9787559619488	蜡笔小黑	くれよんのくろくん	中屋美和	2020	¥3,180	¥3,498	北京联合出版公司
CNJ-52	9787550286122 9787559621337 9787559608390 9787550286238 9787550286214 9787550286085	屁屁侦探 (套装6册)	おしりたんていシリーズ(6冊セット) おしりたんてい プッおしりたんていがふたりいる! ? プッ おおどろぼう あらわる! プッ レインボーダイヤを さがせ! プッ きえた おべんとうのなぞ! プッ ちいさな しょちょうの だいピンチ! ? (Troll	2019	¥6,240	¥6,864	北京联合出版公司
CNJ-53	9787542253767	这是苹果吗也许是吧	りんごかもしれない	吉竹伸介	2019	¥3,230	¥3,553	甘肃少年儿童出版社
CNJ-54	9787542253774	好无聊啊好无聊	つまんないつまんない	吉竹伸介	2019	¥3,230	¥3,553	甘肃少年儿童出版社
CNJ-55	9787511046413	大家来大便	みんなうんち	五味太郎	2019	¥2,580	¥2,838	海豚出版社
CNJ-56	9787544276962	遗憾的进化	ざんねんないきもの	今泉忠明	2019	¥3,230	¥3,553	南海出版公司
CNJ-57	9787542253781	后来呢后来怎么了	この後どうしちゃう	吉竹伸介	2019	¥3,880	¥4,268	甘肃少年儿童出版社
CNJ-58	9787542253743	做个机器人假装是我	ぼくのニセモノをつくるには	吉竹伸介	2019	¥3,880	¥4,268	甘肃少年儿童出版社
CNJ-59	9787542253736	脱不下来啦!	もうぬげない	吉竹伸介	2019	¥2,920	¥3,212	甘肃少年儿童出版社

中国語簡体字の絵本(日本の絵本からの翻訳)リスト

(株)穂高書店

No.	ISBN	タイトル	タイトル(和訳)	作者	発行年	本体価格	税込価格	出版社
CNJ-60	9787542253750	揉一揉啊捏一捏	こねてのばして	吉竹伸介	2019	¥2,920	¥3,212	甘肃少年儿童出版社
CNJ-61	9787539181349	你最喜欢谁?	ねえねえ	内田麟太郎 / 長谷川康史	2019	¥2,340	¥2,574	二十一世纪出版社
CNJ-62	9787530496374	天空100层的房子	そらの100かいだてのいえ	岩井俊雄	2018	¥2,530	¥2,783	北京科学技术出版社
CNJ-64	9787544871143	大大的大大的红薯	おおきなおおきなおいも	赤羽末吉	2021	¥2,780	¥3,058	接力出版社
CNJ-65	9787530771112	咣当咣当, 火车开了	がたんごとんがたんごとん	安西水丸	2021	¥2,580	¥2,838	新蕾出版社
CNJ-66	9787530771839	三只小猪	三びきのこぶた	瀬田貞二 / 山田三郎	2021	¥3,230	¥3,553	新蕾出版社
CNJ-67	9787571408916	地铁开工了(新版)	地下鉄のできるまで	加古里子	2021	¥2,530	¥2,783	北京科学技术出版社
CNJ-68	9787511053855	红绿灯眨眼睛	びかくん めをまわす	松居直 / 长新太	2021	¥3,230	¥3,553	海豚出版社
CNJ-69	9787530771075	不可思议的小刀	ふしぎなナイフ	中村牧江	2021	¥3,230	¥3,553	新蕾出版社
CNJ-70	9787571415426	森林100层的房子	もりの100かいだてのいえ	岩井俊雄	2021	¥2,920	¥3,212	北京科学技术出版社
CNJ-71	9787530771846	雪姑娘	ゆきむすめ	内田莉沙子	2021	¥3,230	¥3,553	新蕾出版社
CNJ-72	9787556256389	桃花源的故事	桃源郷ものがたり	松居直 / 蔡皋	2021	¥5,720	¥6,292	湖南少年儿童出版社
CNJ-73	9787558420443	只能这样吗不一定吧	それしかないわけ ないでしょう	吉竹伸介	2020	¥3,880	¥4,268	江苏少年儿童出版社
CNJ-74	9787530769928	魔奇魔奇树	モチモチの木	斎藤隆介 / 泷平二郎	2020	¥3,880	¥4,268	新蕾出版社
CNJ-75	9787542250674	桃太郎	ももたろう	松居直 / 赤羽末吉	2020	¥3,230	¥3,553	甘肃少年儿童出版社
CNJ-76	9787544297271	遗憾的进化2	続ざんねんないきもの事典	今泉忠明	2020	¥3,230	¥3,553	南海出版公司
CNJ-77	9787552704112	蚕豆大哥的床	そらまめくんのベッド	中屋美和	2019	¥3,210	¥3,531	读者出版社
CNJ-78	9787539149264	没关系没关系(2018版)	だいじょうぶだいじょうぶ	伊东宽	2018	¥1,820	¥2,002	二十一世纪出版社
CNJ-79	9787513341271	壁橱里的冒险(第2版)	おしいれのぼうけん	古田足日	2021	¥3,880	¥4,268	新星出版社